



# Vánoční NOVINY

Informační list pro občany města Ústí nad Labem, zima 2013, číslo 68

Navštivte webové stránky města: [www.usti-nad-labem.cz](http://www.usti-nad-labem.cz)

## Vážení a milí spoluobčané,



mám příjemnou příležitost pozdravit Vás před zahájením adventu, v období, které je úvodem k nejkrásnějším svátkům roku.

Kromě obvyklého předvánočního shonu nás jistě čekají i pohodová setkání s přáteli a našimi nejbližšími. Místo a čas ke schůzkám a vzpomínkám a ohlédnutím za končícím rokem nabídne náš rozsvícený vánoční strom a určitě je najdete i doma nebo v jiném vhodném prostředí. Důležitá je dobrá vůle a snaha rozdávat radost.

Potěšit malé i velké chce vánoční program, který tentokrát připravilo město se svými

partnery na Lidickém náměstí. Přeji všem občanům i návštěvníkům města, abysí adventní týdny v Ústí nad Labem užili, pobavili se a v dobré náladě se připravili na vánoční svátky tak, ať jsou jako každý rok šťastné a veselé.

K nadcházejícím vánočním svátkům Vám chci popřát zdraví, štěstí a splnění všech přání. Do roku 2014, který se nezdramitelně blíží, si spolu s Vámi přeji: Ať se nám daří.

Vít Mandík, primátor  
Statutární město Ústí nad Labem

## Městské Vánoce na Lidickém náměstí

Na Lidickém náměstí před magistrátem tentokrát připravilo městské oslavy Vánoc statutární město Ústí nad Labem.

Slavnostní rozsvícení vánočního stromu a výzdoby města se uskuteční v pátek 29. listopadu. Na náměstí bude tržička se stánky s lidovými řemesly, tradičním vánočním zbožím a občerstvením. Připraven je pestrý kulturní program, který bude probíhat po celou dobu konání trhů.

Mimo jiné vystoupí dětské sbory z ústeckých škol. Během adventních nedělí bude program doplněn o další kulturní vystoupení a postupně budou zapáleny svíčky na adventním věnci.





# Životní jubileum Václava Neckáře



Vše nejlepší k sedmdesátým narozeninám popřál zpěváku Václavu Neckářovi primátor Ústí nad Labem Vít Mandík.

Přijetí u primátora se zúčastnili bratr Václava Neckáře Jan, náměstek primátora Pavel Boček a radní Arno Fišera.

„Václav Neckář je významný umělec úzce spojený s naším městem. Oceňuji to, co v životě dokázal a do dalších let mu přeji hodně úspěchů v tvůrčí práci,“ uvedl primátor Vít Mandík.

Václav Neckář má k městu trvalou vazbu, žil zde od dětství a jeho bratr se tu narodil. Zpěvák byl za vynikající reprezentaci Ústí nad Labem jmenován v roce 2003 čestným občanem města.

Se svými příznivci se Václav Neckář setkal večer na koncertě v Domě kultury. Jeho vystoupení provázely spontánní potlesky stovek vděčných diváků. „Byl to jedinečný zážitek. Obdivuji kolik energie a elánu ze sebe pan Neckář dokáže vydat, aby potěšil své příznivce a podal co nejlepší výkon,“ ocenil primátor Mandík.

Václav Neckář uvedl na koncertě většinu svých neznámějších hitů včetně písně Půlnoční. Velmi dobrý dojem zanechala také ostravská skupina FíHa, která ve svém podání interpretovala starší písně umělce.





# SLOVO PRIMÁTORA

## Vážení občané,

blížící se vánoční svátky a konec roku 2013 vybízí mimo jiné k ohlédnutí a bilančování práce v uplynulém období.

Odpověď na otázku, jaký byl rok končící třináctkou, je jednoznačná: Pro vedení města Ústí nad Labem byl naplněn prací. Podíleli se na ní moji náměstci, členové rady města, významná část zastupitelů, pracovníci magistrátu a řada dalších lidí, kteří přímo či nepřímo pracují pro město. Chci jim za to upřímně poděkovat.

Událo se toho hodně, ale nejvíce budeme asi vzpomínat na červnové povodně. Po druhé po pouhých jedenácti letech nás znovu postihla stoletá voda. Opět napáchala značné škody a zasáhla do životů stovek lidí. Průběh i likvidaci následků velké vody však město zvládlo velmi organizovaně. Povodňový štáb, městští strážníci, lidé z odboru dopravy a majetku a dalších pracovišť a organizací se spolu s policisty, hasiči, záchranáři a ostatními složkami integrovaného záchranného systému zasloužili o to, že se povodeň v Ústí nad Labem obešla bez obětí na životech a vážných zranění, že většina funkcí města včetně dopravy nebo zásobování byla omezena jen minimálně a odstraňování pozůstatků povodně proběhlo velmi rychle. A to velmi oceňuji.

V běžném životě města hraje nejdůležitější



rolí ekonomika. Po řadě let hospodaření se schodkem jsme v Ústí nad Labem dosáhli obratu. Podařilo se nám zajistit přebytečné hospodaření v roce 2011 a závěrečný účet roku 2012 skončil s významně kladným výsledkem. 142 milionů korun, které se podařilo ušetřit, jsme mohli použít například na posílení kapacit mateřských škol, na rozšíření úprav silnic, opravy v lázních v Brně nebo na investice v zoologické zahradě. Přispěli jsme na opravy v základních školách a Domě dětí a mlá-

deže, zvýšili jsme příspěvek na nákup pomůcek pro prvňáčky a také jsme poskytli dotace sportovním klubům na rozvoj aktivit mládeže.

Zahájena byla i jedna z nejvýznamnějších městských investic posledních let. Městský stadion, kvůli jehož nevyhovujícímu stavu nemohli naši fotbalisté postoupit do první ligy, se postupně proměňuje. Po letech prázdných slibů se konečně začalo stavět. Smontována je již část nových tribun a staví se i další zařízení, která ze stadionu vytvoří moderní sportoviště odpovídající náročným podmínkám.

Pozitivně se vyvíjejí i letošní ekonomické výsledky města. Připraven je nový městský rozpočet pro rok 2014. Naším cílem při jeho zpracování bylo, aby byly zajištěny všechny funkce města včetně významných investic a abychom si zároveň vytvořili rezervu pro řešení mimořádných výdajů.

## Vážení spoluobčané,

rok 2014 bude pro město Ústí nad Labem zřejmě podobně složitý jako rok 2013. Přesto jej vnímám optimisticky. Důvodem jsou pozitivní zkušenosti z předešlých let a také přesvědčení, že s pochopením a přispěním Vás občanů všechny případné problémy zvládneme.

**Vít Mandík, primátor**  
Statutární město Ústí nad Labem

## Den boje za svobodu a demokracii

Ústí nad Labem si připomnělo události 17. listopadu 1939 a 1989. Vzpomínkového aktu v Městských sadech se účastnilo vedení města a řada dalších hostů.

Primátor Vít Mandík, náměstek primátora Pavel Boček, zastupitelé města Ústí



nad Labem, ředitel Krajského vojenského velitelství, zástupci Policie ČR, Československé obce legionářské, klubu PTP a další účastníci si připomněli Den boje za svobodu a demokracii v Městských sadech u Památníku obětem komunismu.

„Události 17. listopadu 1939 a 1989 měly původně národ zastrašit a donutit k poslušnosti. V konečném důsledku se však staly signálem k odporu, ke sjednocení a k rozhodnutí vést boj s totalitou. Staly se důležité nejen pro tehdejší Československo, ale získaly i velmi široký mezinárodní ohlas. 17. listopad se stal v mnoha zemích příkladem k následování,“ zaznělo při vzpomínkovém setkání.

Přítomní hosté uctili památku všech obětí položením květin.

17. listopad 1939 znamenal uzavření vysokých škol a transport řady studentů a účastníků demonstrací proti okupaci do koncentračních táborů. O padesát let později se toto datum stalo podnětem

k boji proti komunistické totalitě. Vlna stávek a demonstrací, které následovaly bezprostředně po zásahu proti studentům na Národní třídě v Praze, znamenaly faktický konec totality a nástup demokracie a svobody.



# Šťastné Vánoce, vše nejlepší v roce 2014

**Zuzana Kailová**  
náměstkyně primátora



Přeji všem Ústečanům, vydařené vánoční svátky, aby byly opravdu šťastné a veselé, prožité v kruhu jejich nejbližších v krásné a pohodové atmosféře.

V nadcházejícím roce 2014 si spolu se svými spoluobčany přeji, abychom ho prožili ve zdraví a bez komplikací. Ať nás potkává hlavně štěstí a smutné nebo nepříjemné události se nám zdaleka vyhnou.

Máme příležitost posedět v klidu s rodinou a přáteli a zamyslet se nad tím, co se v našem osobním životě povedlo a co bychom si přáli změnit. Jsem přesvědčena, že za rok se budeme moci s dobrým pocitem ohlédnout za tím, co jsme pro své blízké i pro naše město udělali.

**Pavel Boček**  
náměstek primátora



Vánoční svátky se nezadržitelně blíží, vstupujeme do Adventu, který mnozí věnujeme zamýšlení a vzpomínkám na to, co bylo, na příbuzné a přátele, které už nepotkáme, ale také na setkání se svými nejbližšími a samozřejmě na výběr dárků, jež je potěší. Já přeji všem občanům města, ať toto období pokud možno zasvětime upevnění svých rodinných a přátelských vztahů, ať alespoň na chvíli odhlédneme od diktátu konzumu a vzpomeneme si na lidi nemocné a potřebné a podle

svých možností jim pomůžeme v zápase s nepřízní osudu. Do nového roku bychom měli vykročit sebevědomě, ale také s pokorou, s vědomím toho, že to, čeho bychom chtěli dosáhnout, nezáleží vždy jen na nás samotných.

## Oslava 95. výročí vzniku ČSR

**U sochy TGM na Střekově se konalo vzpomínkové setkání u příležitosti oslav 95. výročí vzniku samostatného Československa.**

„Odkaz našich předků nám musí být inspirací pro statečné jednání v úsilí za demokracii, lidská a sociální práva,“ řekl primátor Vít Mandík.

Akce se spolu s primátorem zúčastnili náměstek primátora Pavel Boček, radní města Arno Fišera a Miroslav Král, zastupitelé

města, zástupci krajského vojenského velitelství, Policie ČR, Československé obce legionářské, Sokola, klubu PTP, Ústeckého dětského parlamentu a řada dalších.

Přítomní si připomněli vývoj vzniku Československa a boj T. G. Masaryka, jeho nejbližších a legionářů za svobodu.

Na vzpomínkovém setkání zazněla hymna, po které účastníci setkání položili květiny k pomníku prvního československého prezidenta a zakladatele státu T. G. Masaryka.



## Poděkování dárcům krve

**Město Ústí nad Labem uspořádalo pro dárcce krve slavnostní večer v Severočeském divadle jako poděkování za jejich záslužnou činnost, která zachraňuje životy.**

Dárci krve přijali pozvání na slavnostní předání šeků v reprezentativních prostorách divadla. Ocenění Zlatým křížem Českého červeného kříže 3. třídy a 2. třídy získali z rukou náměstkyně primátora Zuzany Kailové pamětní listy. „Dovolte, abych Vám všem za rozhodnutí darovat krev upřímně poděkovala. Je mi velkou ctí Vám předávat ocenění,“ uvedla náměstkyně Zuzana Kailová.

Pro dárcce krve a ostatní hosty byl po slavnostním ceremoniálu připraven výběr písní z muzikálu Noc na Karlštejně.

V letošním roce bylo celkem oceněno 115 osob, z toho 17 dárců oceněných Zlatým křížem Českého červeného kříže 3. třídy a 4 dárci ocenění Zlatým křížem Českého červeného kříže 2. třídy.



## Rakouský velvyslanec v Ústí nad Labem

**S rakouským velvyslancem Ferdinandem Trauttmansdorffem se setkal primátor Ústí nad Labem Vít Mandík.**

Předmětem rozhovoru byla mimo jiné regionální spolupráce obou zemí.

„Uvítal jsem příležitost k setkání s panem velvyslancem. Občané našich zemí se často navštěvují, máme mnoho možností, jak naše vzájemné vztahy dále rozvíjet,“ uvedl primátor Vít Mandík.

Ferdinand Trauttmansdorff přijel do Ústí nad Labem na pozvání hejtmana Oldřicha Bubeníčka. V rámci svého programu navštívil také Muzeum města Ústí nad Labem a hrad Střekov.



# Rekonstruovaný bazén pro tuleně

**Nový bazén pro tuleně byl slavnostně otevřen v Zoologické zahradě v Ústí nad Labem. Bazén otevřel primátor Vít Mandík a další hosté.**

Slavnostního zahájení se zúčastnila olympionička Štěpánka Hilgertová, náměstkyně primátora Zuzana Kailová, ministr zemědělství v demisi Miroslav Toman, radní města Arno Fišera a Jan Eichler.

*„Zoologická zahrada je atraktivním místem, které láká k prohlídkám občany i návštěvníky Ústí nad Labem. Cílem vedení města je postupně zoo vylepšovat a modernizovat, proto jsme připravili investici do rekonstrukce bazénu i dalších objektů,“* uvedl primátor Mandík.

Štěpánka Hilgertová, Vít Mandík a Miroslav Toman se stali adoptivními rodiči tuleňů. V ústecké zoo žili před rekonstrukcí

tuleni dva – samice Mary a samec Junior. Krátce před otevřením bazénu přicestovala do Ústí nad Labem dvouletá samice Zola ze zoo v německém Karlsruhe, trojice se velmi rychle sžila a v bazénu se cítí v pohodě.

Nevyhovující zařízení s pouhými 38 m<sup>3</sup> nahradil po pětiměsíční rekonstrukci bazén o objemu 245 m<sup>3</sup>, který poskytuje třem tuleňům dostatek prostoru. Kromě zvětšené vodní plochy bylo prohloubeno

dno, bazén je řešen v přírodním stylu, je členitý s velkými kameny, umělými skálami, má prosklené průhledy i dřevěné oplocení. Upraveno je i jeho okolí včetně hlediště pro diváky v okolí bazénu přibyla řada vzdělávacích panelů se zajímavými informacemi ze života ploutvonožců. Investorem stavby je město Ústí nad Labem, které do rekonstrukce vložilo 1,5 milionu korun, 300 000 korunami přispěla Nadace ČEZ.



## Dětem slouží nová družina

**Rekonstruovaná družina byla slavnostně otevřena ve Fakultní základní škole České mládeže v Ústí nad Labem na Klíši.**

Slavnostního přestřižení pásky se ujali ředitelka školy Vlasta Rytířová a radní města Jan Eichler. *„Škola a hlavně děti získaly nově upravené pěkné prostory pro trávení volného času. Rodiče nemusejí mít obavy, o děti je tu dobře postaráno,“* uvedl Jan Eichler.

Původní prostory družiny už byly nevyhovující, proto byly rekonstruovány a pro potřeby družiny byl upraven i bývalý školnický byt o poschodí výš. Družina má nové podlahy, obklady a dlažby, sociální zařízení, rozvody teplé a studené vody a ústředního topení, odpady, elektroinstalaci, osvětlení a vzduchotechniku.

Rekonstrukce zvýšila kapacitu družiny na šest tříd, navštěvuje ji 125 dětí. Celko-

vé náklady přesáhly 1,2 milionu korun, 350 000 korunami se na nich podílela škola ze svého investičního fondu.



## Vyhlášení architektonické soutěže

**O vyhlášení architektonické soutěže na téma Kultivace veřejného prostoru mezi obchodními domy rozhodli radní města Ústí nad Labem.**

Soutěž se týká prostranství mezi obchodními domy Labe a Fórum v ulici U Kostela včetně stávající propojky do ulice Revoluční s řešením návazností na nejbližší okolí a se zachováním a kultivací stávajících tržních prvků tohoto prostoru.

Na ceny pro soutěžící je určeno 250 000 korun. Účelem soutěže je nalézt nejvhodnější řešení tohoto prostoru. Postup pro přípravu, proces a realizaci architektonických soutěží stanovuje Soutěžní řád České komory architektů, s kterou město soutěž připraví.



# Zákaz podomního prodeje

Zákaz podomního a pochůzkového prodeje platí na celém území statutárního města Ústí nad Labem od 5. října 2013.

Nařízení o doplnění a změně Tržního řádu schválila rada města. Podomním prodejem se rozumí prodej zboží či nabízení služeb mimo provozovnu, který je provozovaný formou pochůzky, při němž je potenciální odběratel zboží nebo služeb bez předchozí objednávky vyhledán

prodejcem zejména obcházením jednotlivých domů. Výjimkou jsou objekty a parcely obchodních center a obchodních řetězců.

„Nařízením chceme zajistit větší bezpečnost občanů, zejména seniorů, kteří jsou často obtěžováni nezvanými prodejci. Občané na porušování nařízení mohou upozornit naši městskou policii na čísle 156, která může udělit na místě blokovou pokutu nebo předat přestupek k přestupkovému řízení,“ dodal primátor Vít Mandík.

## Další peníze na opravy komunikací

Na opravy komunikací přesunula rada města z podnětu primátora Ústí nad Labem Víta Mandíka další finanční prostředky.

„Celková částka na opravy komunikací letos dosáhla již 34 milionů korun.“

Opravám vozovek se věnujeme již od jara a považujeme za důležité, aby se podařilo nejdříve poškozené ulice opravit ještě před příchodem zimy,“ uvedl primátor Vít Mandík.

Další financování oprav vozovek bylo možné díky uspořené prostředkům získaným úspěšným hospodařením města v loňském roce.

Opravy se mimo jiné týkají zábradlí v ulici Na Spojce, zastávkových obrub na Severní Terasě, ve Všebořicích a na Masarykově ulici, přístupu k bytovým domům v ulici Dvojdómí, Šumavské, Neštěmická ulice v úseku od Corsa po ulici na Studánce v Krásném Březně, Okružní od Kauflandu do Průmyslové v Předlicích a Novoveské ulice na Střečkově.

Velká pozornost byla věnována čištění komunikací



Oprava ulice Na Schodech

### ■ Vyvolávací systém

V rámci komplexního zlepšování služeb obyvatelům rada města rozhodla na podnět primátora Víta Mandíka o investiční akci Vyvolávací systém pro Správní odbor Magistrátu města Ústí nad Labem. Na přepážkových pracovištích bude v provozu do konce roku 2013. Radní na něj uvolnili 280 000 korun.

### ■ Vyhřívání zrcadlo

Na křižovatce ulic Bělehradská a Rooseveltova nad Letním kinem město instalovalo nové, vyhřívání dopravní zrcadlo. To nahradilo původní zrcadlo, u něhož docházelo při nevhodných klimatických podmínkách k zamlžování a omezování viditelnosti odrazné plochy. Rychlou výměnu zajistil odbor dopravy a majetku.

### ■ Opravená střecha

Oprava střechy Nového krematoria v Ústí nad Labem byla dokončena v závěru října. Důvodem opravy bylo zatékání do Velké obřadní síně. Oprava střechy a nadsvětlení byla zadána odborné firmě. Náklady včetně DPH dosáhly 246 000 korun.

### ■ Jednosměrná Mlýnská

Mlýnská ulice v Neštěmících je nově jednosměrná. Ke změně vedla potřeba zklidnění dopravního provozu v této lokalitě. Vjezd do Mlýnské ulice je od Sibiřské ulice, jednosměrná je vyznačena v úseku ke křižovatce se Železnou ulicí. Změněno je i dopravní značení v navazujících ulicích.

### ■ Naučná stezka

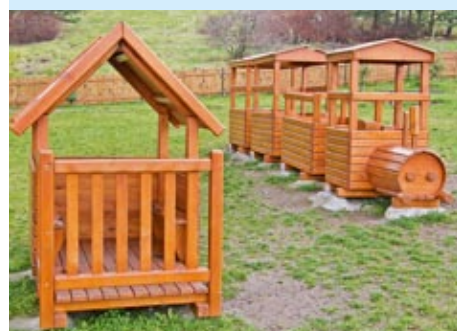
Naučnou stezku jezero Milada otevřel Dobrovolný svazek obcí jezero Milada. Na pěti tabulích lemujících stezku jsou informace, jak se zde dříve žilo horníkům a jejich rodinám, které obce musely ustoupit lomu Chabařovice, jak probíhají rekultivační práce, kteří živočišové nebo rostliny zde žijí.

### ■ Opravy na Severní Terasě

Příznivý hospodářský výsledek roku 2013 umožnil Městskému obvodu Severní Terasa investice do oprav chodníků a schodišť.

Opraveny byly schody s rampou v ulici Poláčkova, schody v ulici V Klidu, chodníky v ulici Jana Zajíce u domů číslo 1, 6 a 22, Jizerská 20, u ZŠ Stříbrnická a také v ul. Ježkova k zastávce MHD Poláčkova.

Podařilo se také zajistit výměnu povrchu na sportovním hřišti v ulici Ovocná – umělý trávník, o stanovou síť bylo dovybaveno dětské hřiště v ulici Gagarinova, ve spolupráci se společností Granette proběhla celková rekonstrukce dětského hřiště v ulici Pod Rozhlednou a byl dokončen plot okolo dětského hřiště v Centrálním parku na Severní Terasě.





# Vánoční atmosféra na Lidickém náměstí

Vánoční oslavy organizované statutárním městem Ústí nad Labem jsou letos na Lidickém náměstí.

Příjemnou a útulnou atmosféru tu vytvoří vánoční tržička se živým betlémem a se stánky, které představí lidová řemesla a na-

bídnu tradiční vánoční zboží a také obvyklé občerstvení včetně svařeného vína nebo punče. Děti se budou moci svést pohádkovým vláčkem.

Vánoce budou na Lidickém náměstí zahájeny v předstihu, již v pátek 29. listopadu. Rozsvítí se vánoční strom a sváteční výzdoba centra města, návštěvníkům trhu zazpívají známí zpěváci.

V rámci kulturního programu se mohou návštěvníci vánočního trhu těšit na řadu zajímavých vystoupení. Pro děti je připraveno vánoční představení, vystoupí dětské sbory ústeckých základních škol, Ústečtí trubači, divadla, hudební kapely a další umělci.

Pátky budou věnovány různým historickým obdobím s dobovými tanci, šermířskými souboji a ohnivou show.

Adventní víkendy budou plné soutěží, hudby, zpěvu a na řadu přijdou i překvapení. Vyvrcholením nedělního programu bude postupné zapálení všech čtyř svíček na adventním věnci.



V rámci vánočního programu vystoupí na Lidickém náměstí také Ústečtí trubači

## Program městských vánočních oslav

### **pátek 29. listopadu**

Rozsvícení vánoční výzdoby na Lidickém náměstí.

16.15 Ústečtí trubači, koncert.

16.30 Leona Machálková, hudební vystoupení.

17.30 Rozsvícení vánočního stromu

### **1. prosince – adventní neděle**

16.00 – 17.30 Divadlo KVELB – Andělé na kolečkách

17.45 – 18.15 Vystoupení dětského sboru Kořata

19.00 – 19.20 Závěrečná ohnivá show

### **středa 4. prosince**

14.00 – 15.30 Sváťovo divadlo, vánoční představení pro děti.

15.45 – 16.30 Ústečtí trubači, koncert.

### **čtvrtek 5. prosince**

16.00 – 18.00 Čertovská divadelní show, čertovský kankán, čertovská ohnivá show, soutěže o ceny, možnost projížďky s čerty v traktoru.

### **pátek 6. prosince**

15.00 – 17.30 Historický pátek, dobové tance, šermířské vystoupení, ohnivá show.

### **sobota 7. prosince**

15.00 – 17.30 Divadlo KVELB – Naděje zrození.

### **8. prosince – adventní neděle**

15.00 – 17.30 Divadlo KVELB, andělé na chůdách a saních.

### **středa 11. prosince**

15.00 – 16.30 Sváťovo divadlo, vánoční představení pro děti.

16.45 – 17.30 Ústečtí trubači, koncert.

### **čtvrtek 12. prosince**

15.00 – 16.00 Vystoupení ZUŠ Evy Randové

16.00 – 16.15 Vystoupení ZŠ Neštěmice

16.20 – 16.35 Vystoupení ZŠ SNP

16.35 – 17.00 Vystoupení ZŠ Anežky České

17.00 – 17.15 Vystoupení ZŠ Předlice

### **pátek 13. prosince**

15.00 – 18.00 Historický pátek, dobové tance, šermířské vystoupení, ohnivá show.

### **sobota 14. prosince**

15.00 – 17.00 Zpívání s Jitkou, Jitka Dolejšová & Band.

### **15. prosince – adventní neděle**

14.00 – 15.00 Ústečtí trubači, koncert.

15.00 – 15.30 Kapela Holba

15.40 – 16.30 Divadlo ELF

16.45 – 17.00 Čertovsko - andělská show

17.00 – 17.30 Kapela Holba, vánoční písně.

### **úterý 17. prosince**

15.00 – 17.00 Zpívání s Jitkou, Jitka Dolejšová & Band.

### **středa 18. prosince**

15.00 – 16.00 YMCA – TenSing

16.00 – 17.00 Živý betlém, andělé na chůdách.

### **čtvrtek 19. prosince**

18.00 – 18.30 Charitativní akce pro Patrika Bertla, součástí akce je sbírka na nákup nového invalidního vozíku.

### **pátek 20. prosince**

15.00 – 17.00 Historický pátek, dobové tance, šermířské vystoupení, ohnivá show.

### **sobota 21. prosince**

15.00 – 17.00 Zpívání s Jitkou, Jitka Dolejšová & Band.

### **22. prosince – adventní neděle**

15.00 – 15.50 Divadlo ELF

16.00 – 16.20 Kapela Holba

16.20 – 17.00 Světelná vánoční show

17.00 – 17.30 Kapela Holba, vánoční písně.

• **Provoz vánočního vláčku:** 29. 11., 1. 12., 5. 12., 8. 12., 15. 12., 22. 12. 2013 od 15.00 – 18.00. V případě nepříznivých klimatických podmínek bude z důvodu bezpečnosti provoz omezen.

• **Ohrádka se zvířátky ZOO:** 29. 11., 1. 12., 5. 12., 8. 12., 15. 12., 22. 12. 2013 od 15.00 – 18.00 dle klimatických podmínek.



# VÁNOČNÍ AKCE 2013

## **úterý 26. listopadu**

9.00 – 17.00 Výroba adventních věnců, RC Slunečník, Důlce 74.

## **čtvrtek 28. listopadu**

9.00 – 15.00 Vánoční dílny pro všechny aneb poznejte vánoční tradice, RC Slunečník, Důlce 74.

10.00 Vazba adventních věnců,

Seniorklub YMCA, Drážďanská 106.

14.00 – 18.00 Výroba Vánočních věnců,

Nízkoprahový klub YMCA,

Drážďanská 106.

## **pátek 29. listopadu**

9.00 – 13.00 Vánoční dílny pro všechny aneb poznejte vánoční tradice, RC Slunečník, Důlce 74.

## **sobota 30. listopadu**

9.00 – 17.00 III. Adventní trhy v muzeu.

Tradiční předvánoční tržiště v muzeu s lidovými řemesly, zvyky a hudebními vystoupeními žáků ZUŠ Evy Randové. Muzeum města.

9.00 – 12.00 Vánoční dílna

13.00 – 16.00 Zdobení stromečku

a výroba vánoční dekorace pro

velké, malé a nejmenší. Povíme si

něco o tradičních vánočních zvycích

a ozdobíme perníčky.

Muzeum města.

17.00 Baletní pohádka „Kočičiny“,

Severočeské divadlo.

## **1. až 23. prosince**

Vánoční sen, Kouzelné zážitky v OC Fórum.

## **1. prosince – adventní neděle**

10.00 Mikuláš pro děti, Dům kultury.

14.00 Mikuláš v ZOO, program pro děti.

15.00 – 17.30 Zahájení vánočního programu OC Fórum.

17.00 Rozsvícení vánočního stromu v Sebuzíně, Sebuzínská kaplička.

## **2. – 5. prosince**

14.00 – 18.00 Výroba mikulášských postaviček, Nízkoprahový klub YMCA, Drážďanská 106.

## **středa 4. prosince**

10.00 Mikulášská nadílka, RC Slunečník, Důlce 74.

## **5. – 23. prosince**

8.30 – 17.00 Předvánoční malování v Dětském koutku U Zvířátek, Dětský koutek OC Sever.

## **čtvrtek 5. prosince**

15.00 – 18.00 Vánoční úsměvy s Vladimírem Gončarovem, koncert, Císařský sál Muzea města.

## **pátek 6. prosince**

18.00 Adventní koncert pěveckého sboru CONCERTO, Kostel sv. Šimona a Judy, Mojžíř.

19.00 Dan Bárta & Illustratosphere, Dům kultury.

## **sobota 7. prosince**

10.00 – 16.00 Tvořivé Ústí aneb umělecký jarmark v muzeu, Předvánoční prodejní prezentace obrazů, soch, keramiky, šperků a oděvních doplňků od ústeckých umělců, výtvarníků i studentů. Muzeum města.

## **8. prosince – adventní neděle**

15.00 Mikulášská veselice v Sebuzíně, fotbalové hřiště v Sebuzíně.

15.00 – 17.15 Divadlo ELF, Kocour v botách, OC Fórum.

17.00 Vánoční taneční show,

TS Freedom, Dům kultury.

17.00 A. Lindgrenová: Ronja, dcera

loupežníka, premiéra dobrodružné pohádky, Činoherní divadlo.

## **9. až 12. prosince**

14.00 – 18.00 Zapojení dětí do vánoční výzdoby Orionu, Nízkoprahový klub YMCA, Drážďanská 106.

## **pondělí 9. prosince**

19.00 Muzikál Rebelové, Dům kultury.

19.00 P. I. Čajkovskij: Louskáček,

Severočeské divadlo.

## **úterý 10. prosince**

17.00 Jarmark prací a výrobků výtvarného oddělení ZUŠ Neštětice, před kostelem Navštívení Panny Marie v Povrlech.

18.00 Adventní koncert žáků ZUŠ Neštětice, kostel Navštívení Panny Marie v Povrlech.

## **středa 11. prosince**

17.00 – 18.00 Česko zpívá koledy, OC Fórum.

18.00 Páni kluci. Vánoční koncert litoměřického chlapeckého sboru Páni kluci, který je jedním z pouhých pěti chlapeckých sborů v České republice. Muzeum města.

19.00 Viva Mexico, fotograficko-filmová

diashow Kateřiny a Miloše MOTANI, Dům kultury v Ústí n. L.

## **čtvrtek 12. prosince**

19.00 J. Jedlička: Kde život náš je v půli se svou poutí, Činoherní divadlo.

19.00 J. Pavlica: Missa Brevis, Kostel Apoštola Pavla.

## **pátek 13. prosince**

19.00 Velký country a bluegrass koncert aneb Dárek dětem, dárek pro všechny Národní dům.

19.00 Tradiční adventní koncert Severočeského smyčcového kvinteta a sólistů, Kostel sv. Šimona a Judy, Mojžíř.

19.00 E. Kálmán: Hraběnka Marica, Severočeské divadlo.

## **14. – 15. prosince**

### **Vánoce v Zubrnících**

## **sobota 14. prosince**

14.00 Vánoční posezení s hudbou, Národní dům.

17.00 Vánoční koncert Ústeckého dětského sboru 2013, Severočeské divadlo.

19.30 23. Vánoční koncert The Boom Beatles Revival Band and Orchestra, Dům kultury.

## **15. prosince – adventní neděle**

14.00 – 17.30 Historická adventní neděle, OC Fórum.

17.00 E. Kálmán: Hraběnka Marica, Severočeské divadlo.

## **pondělí 16. prosince**

15.00 – 17.00 Pěvecké vystoupení kapely Jitky Dolejšové, OC Fórum.

17.00 Koncert komorních souborů ZUŠ Evy Randové, Císařský sál Muzea města.

17.30 To nejlepší z Michala. Populární bavič Michal Nesvadba přiváží interaktivní dětský program plný her a hudby z večerníčků, známých filmů atd. Muzeum města.

19.00 Vánoční setkání s Radkem Baborákem a Janou Bouškovou, sál zámečku Větruše.

## **úterý 17. prosince**

14.00 – 18.00 Výroba svíček a vánočních přání, Nízkoprahový klub YMCA, Drážďanská 106.

15.00 – 17.00 Dětská vystoupení, OC Fórum.

18.00 Vánoční koncert pěveckých sborů



Katedry hudební výchovy PF UJEP,  
Kostel Apoštola Pavla.

19.00 Vánoční koncert orchestru  
Severočeského divadla a jeho hostů.

19.00 D. Keyes: Růže pro Algernon,  
Činoherní divadlo.

19.00 Vlastimil Harapes – Baletní  
miniatury. Večer baletního mistra  
spolu s žáky tanečního oddělení ZUŠ  
Neštětice. Muzeum města.

#### **středa 18. prosince**

16.00 Vánoční tržnice Činoherního  
divadla, Činoherní divadlo.

17.00 Vánoční koncert ZUŠ Evy  
Randové, Severočeské divadlo.

17.00 Vánoční taneční přehlídka TŠ  
a STK Gebert, Dům kultury.

#### **čtvrtek 19. prosince**

17.00 Pohádkové Vánoce od Mrazíka,  
Savoy Café & Bar, Dlouhá 2458/2a.

19.00 P. I. Čajkovskij: Louskáček,  
Severočeské divadlo.

19.30 Vánoční salon Fešáků, Dům  
kultury.

#### **pátek 20. 12. 2013**

15.00 – 17.00 Program pro děti, Svátovo  
divadlo, OC Fórum.

19.00 Vánoční baletní koncert ZUŠ  
Neštětice aneb Jsme tu zas, Severočeské  
divadlo.

#### **sobota 21. prosince**

15.00 – 17.00 Vystoupení dětí ze  
speciální školy na Severní Terasě, OC  
Fórum.

15.00 P. I. Čajkovskij: Louskáček,  
Severočeské divadlo.

20.30 Stoletá diskotéka, Národní dům.

#### **22. prosince – adventní neděle**

15.00 – 17.00 Historická adventní  
neděle, OC Fórum.

16.00 A. Lindgrenová: Ronja, dcera  
loupežníka, dobrodružná pohádka nejen  
pro děti, Činoherní divadlo.

17.00 Vánoční koncert orchestru  
Severočeského divadla a jeho hostů.

#### **úterý 24. prosince – Štědrý den**

10.15 Štědrý den v ZOO.

16.15 Vánoční zpívání koled, Kostel  
Nanebevzetí Panny Marie v Církvicích.

21.00 Štědrovečerní zpívání v Sebužíně,  
Sebužínská kaplička.

#### **čtvrtek 26. prosince**

16.15 BEL CANTO – Vánoční koncert,  
Kostel Nanebevzetí Panny Marie  
v Církvicích.

18.00 Vánoční koncert Bendova  
komorního orchestru a jeho hostů,  
Severočeské divadlo.

#### **pátek 27. prosince**

16.00 A. Lindgrenová: Ronja, dcera  
loupežníka, dobrodružná pohádka nejen  
pro děti. Činoherní divadlo.

#### **sobota 28. prosince**

17.00 G. Verdi: La Traviata, opera,  
Severočeské divadlo.

#### **úterý 31. prosince**

15.00 K. Svoboda, J. Štaidl,  
Z. Podskalský jr.: Noc na Karlštejně,  
muzikál, Severočeské divadlo.

Změna programu vyhrazena!

## **Pro dárky do informačního střediska**

I o letošních Vánocích můžete své blízké potěšit originálními vánočními dárky z informačního střediska.

I o letošních Vánocích můžete své blízké potěšit originálními vánočními dárky z informačního střediska.

Jde například o zajímavé publikace jako je knižní novinka **Ústí nad Labem – rozvoj města 1950-2010**, knihy Petra Špačka **Tak to bylo v Ústí nad Labem a Tak to bylo na Ústecku I. a II.** nebo kniha **Ústecké skoky časem** a také turistický průvodce **365 rozhleden**.

Letošní 200. výročí Napoleonských bitev u Chlumce a Přestanova připomenou **vojenské mariášové karty**, které jsou replikou dobových karet či **flash disk** ve tvaru jediného padlého vojáka ve městě **dragouna Jordána**. Oblíbené jsou produkty s logem **Originally made in Ústí nad Labem**, slavné značky těsně spjaté s historií města: set **Staré myslivecké s butylkou**, **Klášterního tajemství s keramickými pohárky**, **dárková krabička se dvěma miniaturami – Klášterního tajemství a Staré myslivecké Premium** i set **piv – Zlatopramen a Břežňák**.

## **HLAVNÍ PARTNER ÚSTECKÝCH VÁNOC 2013**



# **SKUPINA ČEZ**



Velký ohlas mají repliky starých plechových cedulí. V plechu jsou zhotoveny také originální magnetky v designu slavných ústeckých značek. V prodeji je i **3D flash disk ve tvaru mýdla s jelenem**, nebo **Mareschova trpaslíka** a **originální trika s pop-art zpracováním lokálních značek**.

Pro nejmenší přichystala **Labská královna** – pohádkovou knihu, omalovánky, pexeso, krásné animované pohádky – **Pekelný stroj na Větruši** nebo **Labská královna** a také **didaktickou publikaci Poznej Ústí nad Labem s Labskou královnou**.





# Pozvánka do Severočeského divadla

Premiéru operety, operní i baletní klasi-  
ku, koncerty nebo muzikál připravilo  
Severočeské divadlo v Ústí nad Labem  
pro své diváky na adventní prosincové  
týdny.

Příznivci operety se mohou těšit na premi-  
éru operety E. Kalmána Hraběnka Marica,  
která se uskuteční v pátek 13. prosince. Dal-  
ší uvedení je připraveno na neděli 15. 12.  
Klasický balet P. I. Čajkovského Louská-  
ček si diváci mohou užít v pondělí 9. 12.  
a v sobotu 21. 12.  
Zahájení vánočních svátků zpestří v úte-  
rý 17. a v neděli 22. 12. Vánoční koncert



orchestru Severočeského divadla a jeho  
hostů.

Na rozloučenou s rokem 2013 je 28. pro-  
sincem připravena opera G. Verdiho La  
Traviata a poslední den v roce divadlo  
uvede nesmrtelný český muzikál Noc  
na Karlštejně.

Prosincový program doplní také Vánoč-  
ní koncert Ústeckého dětského sboru  
(14. 12.), Vánoční koncert ZUŠ Evy Ran-  
dové (18. 12.), Vánoční baletní koncert –  
aneb jsme tu zas ZUŠ Neštěmice (20. 12.)  
a také Vánoční koncert Bendova komor-  
ního orchestru a jeho hostů (26. 12.).

## Advent v Činoherním studiu

Činoherní studio pro svoje diváky při-  
pravilo na měsíc prosinec hned několik  
vánočních akcí.

Těšit se můžete na dobrodružnou po-  
hádku RONJA, DCERA LOUPEŽNÍKA.



Režie a dramatur-  
gie se ujali herci

Činoherního studia – Jan Jankovský a Jan  
Plouhar. První jmenovaný knihu Astrid  
Lindgrenové převedl na divadelní text.  
Příběh o Ronje a Birkovi na pozadí boje  
loupežnických band jejich otců bude mít  
premiéru 8. prosince v 17.00 v Činoherní-  
m studiu.

Dárkem i poděkováním divákům za pří-  
zeň v roce 2013 jsou prosincové akční  
ceny vstupenek u představení Činoherní-  
ho studia KDE ŽIVOT NÁŠ JE V PŮLI SE

SVOU POUTÍ, kdy ke každé zakoupené  
vstupence dostanete druhou zcela zdar-  
ma a u představení Divadelního spolku  
Kašpar RŮŽE PRO ALGERNON, kde  
Činoherní studio snížilo cenu vstupenky  
na 190 Kč.

Již tradiční adventní akcí je VÁNOČNÍ  
TRŽNICE ČINOHERNÍHO STUDIA.  
Pokud chcete svým blízkým nadělit origi-  
nální dárek a ještě k tomu si svoje nákupy  
užít, pak je VÁNOČNÍ TRŽNICE ČINO-  
HERNÍHO STUDIA tou pravou volbou!  
Středa 18. prosince od 16.00.

## Setkání s hudbou v Kulturním středisku



Zajímavý program nabízí v prosinci také Kulturní středisko města Ústí nad Labem.  
Některé akce slibují výjimečné hudební zážitky. Již 6. prosince výjimečný a charis-  
matický Dan Bárta představí v rámci svého podzimního turné 2013 v Domě kultury  
svůj jedinečný program s kapelou Illustratosphere.

Hudební nabídka bude pokračovat v Domě kultury i 9. prosince uvedením českého  
muzikálu Rebelové. A ke sváteční náladě určitě přispěje Stoletá diskotéka, která se  
uskuteční v Národním domě 21. prosince.



# Taneční maraton Danceshock 2013

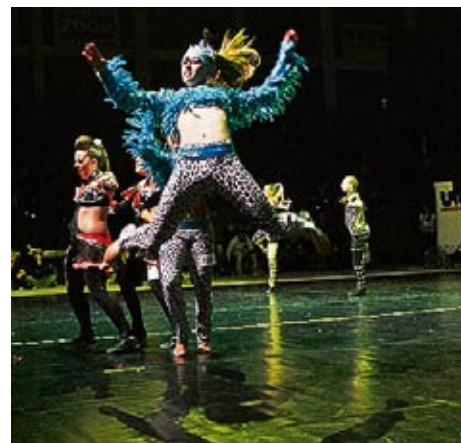
Mistrovství světa street dance show a světového poháru disco dance se v Ústí nad Labem účastnilo na 2 200 tanečníků z patnácti zemí Evropy.

Podpořit tanečnický a také domácí tým přišel i primátor města Vít Mandík: „Pořá-

dání mistrovství světa je pro nás velkou ctí. Soutěž přispěla k prezentaci nejen našeho města, Ústeckého kraje ale i České republiky, za což všem tanečníkům děkuji.“

Ve světové konkurenci byla úspěšná pořádkující domácí taneční skupinu FREEDOM, která na mezinárodní soutěži street dance

show postoupila s formací Včelí farma až do finále. Krásné šesté místo ve finále znamenalo pro ústecké tanečnice velký úspěch. A to nebylo jediné finálové vystoupení FREEDOMu. Ve streetové miniformaci s názvem Superheroes obsadily tanečnice páté místo na mistrovství světa.



## Na laguně se rozsvítí vánoční stromek

Letošní společenská sezóna na Laguně v centru Severní Terasy vyvrcholí 1. prosince rozsvícením vánočního stroměčku.

## Ústecká drakiáda bavila

Ústecké drakiády se zúčastnily stovky malých i velkých návštěvníků.

Byl pro ně připraven pestrý zábavný program. V rámci akce uspořádané pod záštitou náměstkyně primátora Zuzany Kailové se soutěžilo o nejmladšího krotitele draka, o největšího draka, nejkrásnějšího malovaného draka i o nejlépe létajícího draka.

Ceny vítězům předával primátor Vít Mandík spolu s náměstkyní Zuzanou Kailovou a radním města Josefem Macíkem.

„Všichni, kteří přišli, si užili krásného podzimního dne se spoustou soutěží a zajímavých draků. Na Erbence vládla příjemná nálada a děti i rodiče se dobře bavili,“ uvedl primátor Mandík.



Městský obvod Severní Terasa zde již od jara uspořádal řadu akcí. Sezónu zahájily 30. dubna Pálení čarodějnic a Víno na Laguně, v květnu zde proběhl Otevírací koncert PORTY, v červnu se uskutečnil program Hudbou proti vodě, v červenci Laserová show na Laguně a v září Den Severní Terasy a Módní přehlídka na Laguně, 30. října na ně navázal Halloween na Laguně.

Podobně pestrý program se připravuje i na rok 2014, o podrobnostech budou občané včas informováni.

Obvodní radnice letos organizovala také vítání občánků, přivítáno bylo 107 nových obyvatel městského obvodu.



# Partnerem ekologického osvětlení Vánoc je EKOLAMP

Nejfrekventovanější místa v centru Ústí ozdobí i letos spousty světel a vánočních motivů. Desetitisíce světel se rozžáří již v předvečer adventu v pátek 29. listopadu. Ekologickým partnerem osvětlení je společnost EKOLAMP, která zajišťuje zpětný odběr a následnou ekologickou recyklaci vysloužilých světelných zdrojů a průmyslových svítidel.

„Stalo se milou tradicí, že ekologickým partnerem našeho vánočního stromku je nezisková společnost EKOLAMP, která pro město zajišťuje recyklaci a ekologickou likvidaci úsporných světelných zdrojů a průmyslových svítidel,“ uvedla náměstkyně primátora Zuzana Kailová.

Pro instituce, firmy i domácnosti v Ústí vytvořil EKOLAMP již 25 sběrných míst, kam mohou lidé bezplatně odnést vysloužilé úsporky. Úsporné světelné zdroje, především kompaktní a lineární zářivky a světelné zdroje na bázi LED technologie, nesmí končit v běžném komu-

nálním odpadu, ale ve speciálních nádobách. Obsahují totiž řadu cenných kovů a jiných druhotných surovin, které je možné opětovně využít. V některých je i malé množství toxické rtuti, která při nesprávné

likvidaci zbytečně zamožuje životní prostředí. „Ročně končí na skládkách až 60 % doma použitých a vyřazených úsporných světelných zdrojů. To představuje značnou ekologickou zátěž více než tisíce tun směsi skla, plastů, kovů a hlavně zhruba 75 kilogramů toxické rtuti,“ upozorňuje Alexandr Hanousek, jednatel společnosti EKOLAMP, která zajišťuje jejich zpětný odběr a následnou ekologickou recyklaci.

Z průzkumu, který si nechala společnost EKOLAMP vypracovat, vyplývá, že spotřebitelé jsou ochotni odnést vysloužilé světelné zdroje do vzdálenosti maximálně 707 metrů. EKOLAMP se proto snaží vycházet občanům vstříc a rozšiřuje síť malých sběrných nádob v obchodních centrech, na městských úřadech nebo ve firmách. Aktuální informace o sběrných místech v celém Ústeckém kraji a otevírací době jsou k dispozici na [www.ekolamp.cz](http://www.ekolamp.cz).



## Kultura v městském obvodu - Město

**Městský obvod Ústí nad Labem – Město se podílí na zpestření kulturního vyžití občanů města Ústí nad Labem.**

Letní měsíce jsme již tradičně zpřijemnil Promenádními koncerty před OC Fórum. V rámci 15 koncertů si každý z posluchačů

zajisté vybral z barvitě škály stylů a žánrů. Celá sezona proměnných koncertů byla zakončena interpretou Severočeského divadla opery a baletu vybranými hudebními čísly z muzikálu Noc na Karlštejně.

Již po jedenácté jsme v centru města přivítali Kinematograf bratří Čadíků. Ná-

vštěvníkům Kinematografu zpřijemnil čtyři prázdninové večery orchestr Brass Bombers a byly jim promítnuty čtyři české filmy. Dobrovolným vstupným Ústečané přispěli na Konto Bariéry částkou 20 369 korun.

Počátkem září mohli občané na Lidickém náměstí ochutnat víno a burčák českých a moravských vinařů na Slavnostech vína a burčáku. A další příležitost k setkání s kvalitními víny byla 11. 11. 2013 v 11.00 na oslavě Svatomartinských vín.

## Soutěž o rozsvícené vánoční stromky

Šíření povědomí o recyklaci vysloužilých „úsporek“ podpoří v Ústí nad Labem vědomostní soutěž „Rozsvítíme Vaše Vánoce“. Soutěžící musí v období mezi 11. listopadem a 15. prosincem 2013 správně vyplnit krátký kvíz na webu [www.rozsvitimevasevanoce.cz](http://www.rozsvitimevasevanoce.cz). Pro výherce je připraveno deset vánočních stromů v květináči se sadou krásných ozdob a moderním LED diodovým osvětlením a další výhry. Stromek lze pěstovat i pro příští vánoční svátky, anebo jej vysadit do volné přírody.

Na webu jsou také informace o soutěži o nejkrásnější vánoční strom měst a obcí. Město, ze kterého stromek s největším počtem hlasů vzejde, získá finanční prostředky na ekologické zvelebení.





# Nejlepší tanečníci světa v Ústí

Taneční událostí světové úrovně se stal Mezinárodní taneční festival v Ústí nad Labem.

Letošní 44. ročník, který probíhal za podpory města Ústí nad Labem v hale na Klíši, byl světový nejen účastníky, ale také světovou atmosférou. Mistrovská klání tanečníků v pestrobarevných šatech,



v různých kostýmech v různých disciplínách probíhala celé tři dny. Soutěžilo se v latinsko-amerických tancích, ve standardních tancích, ve formacích i ve free stylu. Tanečníci bojovali o mistrovské tituly, nechyběla ani přehlídka ústeckých tanečních skupin, které soutěžily o cenu primátora.

„Mezinárodní taneční festival má ve městě svou tradici a soutěže mají své pevné místo v kalendáři Mezinárodního svazu tanečního sportu. Mistrovství světa v latinsko-amerických tancích s tanečnickými páry ze všech kontinentů zajistilo prezentaci nejen našeho města, Ústeckého kraje ale i České republiky.“ uvedl primátor Vít Mandílek.

Ceny byly rozděleny a mnohé medaile zůstaly v České republice. Dvě zlaté totiž získali David Odstrčil a Tára Bohak z Komety Brno.

Soutěž se nesla v rodinné atmosféře. Maskot soutěže Shocky roztleskával úžasné diváky, kteří se nemalou měrou podíleli na výborné atmosféře.

Světová soutěž ale nebyla jen o sbírání medailí. Danceshock podporuje Unicef, část výtěžku z akce byla věnována projektům této charitativní organizace.



## Vánoční strom je ze Zubrnice

Vánoční strom pro Lidické náměstí, kde proběhnou městské vánoční oslavy, pochází ze Zubrnice.

Krásný stříbrný smrk věnoval Ústí nad Labem Milan Sloup. Strom, který rostl v blízkosti vchodu do domu, už překážel, pan Sloup ho proto nabídl k využití městu.

Smrk poráží, odveze a na Lidickém náměstí usadí společnost AVE. Asi deset metrů vysoký strom bude před definitivním usazením upraven a zkrácen, aby splňoval všechny bezpečnostní předpisy.

Ústí nad Labem už řadu let dostává vánoční stromy darem od občanů města nebo z okolních obcí. Vybírány jsou stromy, které majitelům na dosavadním stanovišti vadily a přitom jsou vhodné k umístění na náměstí.





POMŮČKA: AMAT, DRALO, ARBAT	SMALT	1. ČÁST TAJENKY	SLOVEN- SKÁ OTÁZKA PŘI SÁZCE	UKAZO- VACÍ ZÁJMENO	JMÉNO HERCE NOVELLA	HUDEBNÍ ZNAČKA (ZÁVĚR SKLADBY)	MODLA		SVOJE	CHMELOVÝ NÁPOJ	DOBYTČÍ NÁPOJ	ZÁPISNÍK	JEDOVATÝ HAD	OTEC (KNIŽNĚ)	JAPONSKÁ MILE
SMYSLNÍCI								MECENÁŠ							
ČÁST MOCO- VĚHO ÚSTROJÍ								NÍŽŠÍ ŠLECHTICI INICIALY HERCE OLIVIERA							
POBÍDKA				NEPODLĚ- HATI PLOD DATLOV- NÍKU										2. ČÁST TAJENKY	ČESKÝ SOCHAŘ
ZNAČKA INDIA			MAGNETIS- MUS (ZASTAR.) OZDOBNA SPONA						UŽITKOVÁ ROSTLINA (ŘEPKA)						
LIBUŠE DOMÁCKY											ZÁKLADNÍ ČÍSLOVKA				
	NÁČRTEK (ZASTAR.) ÚLOVEK (ŘIDČEJÍ)											CHRÁ- MOVÁ BUDOVA	ZNAČKA MOUKY ČESKÝ HISTORIK		
ÚLOHA											TKANINA S VAZBOU SE ŠIKMÝMI ŘÁDKY				
SKI											INDONÉSKÁ VÁHOVÁ JEDNOTKA				
OLYMPI- SKÝ REKORD (ZKRATKA)			SMĚSICE	NĚKAM (BÁSN.)							ŽVÁST				ZNÁMÝ MOSKEV- SKÝ PROSPEKT
VČELÍ PRODUKT											BULHAR- SKÉ PLATIDLO				
	SPZ LIPTOV. MIKULÁŠE SEVERSKÝ LIDOVÝ PĚVEC										STÁTNI POKLADNA				
SHROMÁŽ- DĚNÍ												JEHLIČ- NATÝ STROM	SPZ MLADÉ BOLESLAVI ŽENSKÝ HLAS		
AMERICKÁ ROCKOVÁ SKUPINA											SOUPRAVA				
TŘEBAŽE			INDICKÝ ŠACHISTA	KUCHYŇ- SKÁ NÁDOBA							PODLAHA STODOLY				
NAŘÍKAT					HRANICE	IMUNO- GLOBULIN (ZKRATKA)	VŮDCE	ZNAČKA SÝRU		PŘED- LOŽKA	EVROPSKÁ TELEVIZNÍ STANICE ANEBO (ZAST)				VÝROBEK CUKŘÁŘE
OBOR MECHA- NIKY									ZA CO				HUDEBNÍ DIVADLO (ZKR.) SPZ KARLO- VY VARY		
	ZNAČKA OLOVA	DOSLOVNÝ CITÁT ZA ZÁKONA INICIALY OLMEROVÉ							INICIALY NAROŽ- NĚHO ZNAČKA LUTECIA			DOMÁCKY KLOTYLDA SPZ OSTRAVY			
MINCE						POLOVÝ- ROBEK									
DOBRO- MYSLNĚ						PŘEDUR- ČENOST									



Tajenku křížovky pošlete do 15. ledna 2014 na adresu:  
**Statutární město Ústí nad Labem, Velká Hradební 2336/8,  
400 01 Ústí nad Labem** a označte nápisem **KŘÍŽOVKA**.

Tři vylosovaní luštitelé obdrží propagační předměty města Ústí nad Labem. Tajenka z minulého čísla byla: Dvousté výročí bitvy u Chlumce. Z úspěšných luštitelů byli vylosováni: Lydie Koutná, Jiří Šeda a Ing. Pavel Šperl, všichni z Ústí nad Labem. Převzetí výhry mohou domluvit na tel: 475 271 830.



[www.usti-nad-labem.cz](http://www.usti-nad-labem.cz)

## MĚSTSKÉ NOVINY

Vydává statutární město Ústí nad Labem,  
Velká Hradební 2336/8,  
400 01 Ústí nad Labem.

Neprodejný informační občasník pro  
veřejnost, ev. číslo MK ČR E 10245  
Náklad 45 000 ks.

Inzerce: tel. 475 271 830



# Ústecký půlmaraton ozdobily rekordy

Půlmaratonu oceněného stříbrnou známkou IAAF se v Ústí nad Labem účastnila světová atletická špička i široká veřejnost.

Sportovní úroveň závodu byla velmi vysoká. Rekord padl v mužské i ženské kategorii. Překonali jej keňští běžci Philemon Limo (1:00:38) a Josephine Chepkoech (1:09:08).

„Sportovní rekordy se staly ozdobou závodu. Byli jsme při atletické události světového významu. Závod se vydařil, město ožilo sportem a naši občané mu znovu vytvořili skvělou atmosféru. Děkuji všem za perfektně odvedenou práci a těším se již teď na další ročník,“ uvedl primátor města Vít Mandík.

Na start 3. ročníku akce se ve třech závo-



dech postavilo na 4 200 běžců. Výstřelem ze startovní pistole dal ve 13:00 primátor Vít Mandík pokyn ke startu hlavního závodu. Do pohybu se dalo na 3 000 běžců 36 národností. Po celé trati je mohutně povzbuzovaly davy diváků.



## Mladí sportovci se na olympiádě prosadili

Medailisty her VI. letní olympiády dětí a mládeže přijala náměstkyně primátora Zuzana Kailová a poděkovala jim za vzornou reprezentaci Ústí nad Labem. Přítomen byl radní města Miroslav Král.

„Je to příjemné setkání s mladými lidmi, kteří se věnují sportu a dosahují tak výrazných úspěchů. Oceňuji vaše výsledky a přeji hodně zdaru ve sportu i v osobním životě,“ uvedla náměstkyně Kailová.

Hry se konaly ve Zlíně a Ústecký kraj získal celkem 39 medailí. Mezi medailisty bylo pět mladých sportovců z Ústí nad Labem. Úspěšnými olympioniky z Ústí nad Labem jsou kanoistka Eliška Balcárková, triatlo-

nistka Klára Fialová, tenista Jakub Patyk, plavci Pavel Grupáč a Pavel Ouředník, který byl s pěti zlatými a jednou bronzovou medailí nejúspěšnějším členem výpravy Ústeckého kraje.



**Statutární město Ústí nad Labem** prostřednictvím oddělení podpory školství, kultury, sportu a sociálních služeb; Odboru školství, kultury, sportu a sociálních služeb Magistrátu města Ústí nad Labem

### VÝZVA

k podávání žádostí o finanční dotaci z rozpočtu statutárního města Ústí nad Labem na rok 2014. Statutární město Ústí nad Labem - Kulturní komise RM a Komise mládeže a sportu RM upozorňuje na možnost požádat o dotaci z rozpočtu města pro rok 2014:

#### V OBLASTI KULTURY

- na pořádání kulturních akcí 2014 – akce kulturního kalendáře (*subjekt může podat max. 3 žádosti na kalendářní rok*)
  - grantové projekty
- Uzávěrka podávání žádostí: 31. prosince 2013

#### V OBLASTI SPORTU

- na pořádání sportovních akcí 2014 – akce sportovního kalendáře
  - na pořádání volnočasových akcí 2014 – akce volnočasového kalendáře – na celoroční volnočasové aktivity dětí a mládeže do 18 let
  - na pořádání akcí handicapovaných sportovců (*subjekt, který žádá o dotaci, může podat maximálně 3 žádosti za kalendářní rok. V případě subjektu s více sportovními odděleními 3 žádosti za každé sportovní oddělení*)
- Uzávěrka podávání žádostí: 10. ledna 2014
- na podporu celoročního sportování dětí a mládeže do 18 let
- Uzávěrka podávání žádostí: 31. března 2014

Informace o vyhlášených dotačních titulech a formuláře žádostí bude možné získat **od 1. listopadu 2013 pro oblast kultury a od 20. listopadu pro oblast sportu** na Magistrátu města Ústí nad Labem, Velká Hradební 8, odbor školství, kultury, sportu a sociálních služeb, oddělení podpory školství, kultury, sportu a sociálních služeb (Alena Kailová, č. dv. 288, tel. 475 271 584; Bc. Ljuba Stojková, č. dv. 288, tel. 475 271 576) nebo na internetových stránkách [www.usti-nad-labem.cz](http://www.usti-nad-labem.cz).

**Upozorňujeme na nové zásady upravující poskytování účelových dotací z rozpočtu města ÚL v oblasti kultury a sportu. Tyto dokumenty jsou k dispozici na internetových stránkách města ÚL nebo přímo na odboru ŠKSS.**



- Nová mláďata
- Nová expozice tuleňů obecných
- Nový přírůstek



### Nová mláďata

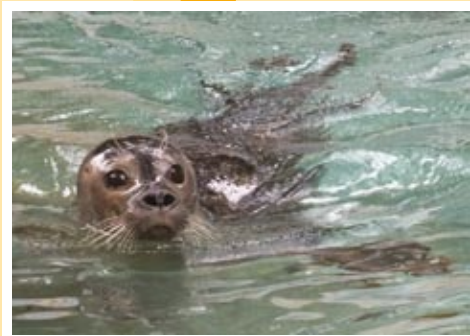
I v podzimním období se v zoo narodila další mláďata, která dělají radost chovatelům i návštěvníkům. Velkým překvapením pro chovatele i zoology bylo narození mláděte **lenochoda dvouprstého** v pavilonu exotária. Také další mláďata, dvojčata **kosmanů zakrslých** a **tamarinů**



**bělohubých**, jsou obyvateli pavilonu exotária. U páru kosmanů se jedná o premiéru, což u prvních mláďat může být problematické, ale oba dva rodiče ji zvládli na jedničku a o mláďata se pečlivě starají. Tamarini bělohubí žijí přímo naproti a také v jejich rodinné skupince se dvěma staršími sourozenci probíhá odchov bez problémů. V pavilonu opic se samice **mandrila rýholícího** Čardě narodilo mládě.

### Nová expozice tuleňů obecných

V říjnu byl slavnostně zprovozněn nově rekonstruovaný bazén pro tuleně obecné, který náš zřizovatel – statutární město Ústí nad Labem finančně zabezpečil částkou 1,5 milionů Kč. K tomu ještě přibylo 300.000 Kč od Nadace ČEZ – za oba příspěvky děkujeme! Změnu ocení nejen návštěvníci zoo, ale hlavně naši tuleňi. Výrazně se zvětšila vodní plocha i celkový objem bazénu, z původních cca 38 m<sup>3</sup> na současných 245 m<sup>3</sup>, došlo k prohloubení dna zhruba dvojnásobně a celkový vzhled expozice i okolí je přírodně ztvárněno – velké kameny, umělé skály, prosklené průhledy, dřevěné oplocení. Pro návštěvníky je k dispozici celá řada herních a vzdělávacích prvků.



### Nový přírůstek

V souvislosti s rekonstruovaným bazénem se novým obyvatelem naší zoo stala dvouletá samice tuleň obecného Zola. Pochází z německé Zoo Karlsruhe a její příchod byl velice sledovanou událostí. Transport proběhl v pondělí 7. října a k příjezdu došlo až ve večerních hodinách, za účasti mnoha médií. V novém bazénu již čekali Junior a Mary, kteří byli přestěhováni o několik hodin dříve. Po prozkoumávání bazénu a okolí si všichni tři na nové prostředí brzy zvykli.



### Nabídka pro mateřské a základní školy

Na návrh primátora města se souhlasem členů Rady města mají všechny mateřské školy zřízené statutárním městem Ústí nad Labem od 1. října vstupné do zoo zdarma.

Od 1. listopadu do 28. února mají vstupné do zoo zdarma také ostatní školní kolektivy. Mohou využít nabídky výukových programů, které jsou k dispozici v různých variantách pro rozdílné věkové kategorie dětí.

### Akce pro veřejnost

#### 1. prosince MIKULÁŠ V ZOO

Tématicky zaměřený program v pavilonu šelem, mikulášská nadílka, výtvarná dílna, čertovská stezka. Na závěr slavnostní rozsvícení vánočního stromu před správní budovou zoo a večerní cvičení lachtana.

#### 24. prosince ŠTĚDRÝ DEN V ZOO

Tradiční nadílka pro zvířátka - dobroty zabalené ve vánočních dárcích a ozdobené stromky.